

**Poland-Krakow: Transport services (excl. Waste transport)****OJ S 199/2020 13/10/2020****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: „Koleje Małopolskie” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Raclawicka 56/416

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-017

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Sedlak

E-mail: [zamowieniakmdl@malopolskiekoleje.com.pl](mailto:zamowieniakmdl@malopolskiekoleje.com.pl)**Internet address(es):**Main address: [www.kolejemalopolskie.pl](http://www.kolejemalopolskie.pl)**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie/proceedings>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Railway services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Zawarcie umów ramowych na świadczenie usług zastępczej komunikacji autobusowej

Reference number: KMDL/251/10/2020

**II.1.2. Main CPV code**

60000000 Transport services (excl. Waste transport)

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie planowanej oraz awaryjnej usługi zastępczej komunikacji autobusowej, poprzez wynajem autobusów wraz z kierowcami na obszarze kursowania pociągów uruchamianych przez „Koleje Małopolskie” Sp. z o.o. z podziałem na zadania.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do niniejszej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 1  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60170000 Hire of passenger transport vehicles with driver, 60172000 Hire of buses and coaches with driver

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL21 Małopolskie  
Main site or place of performance: Województwo małopolskie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zakres usług obejmuje:

Dla zadania nr 1:

1. Kraków Główny – Kraków Lotnisko;
2. Kraków Główny – Wieliczka Rynek-Kopalnia;
3. Kraków Lotnisko – Wieliczka Rynek-Kopalnia.

Zamawiający informuje dodatkowo, że usługa może dotyczyć również mniejszych fragmentów wskazanych relacji (np. Kraków Główny – Kraków Płaszów, Kraków Płaszów – Kraków Lotnisko).

Maksymalna wielkość pracy przewozowej w okresie obowiązywania umowy ramowej dla zadania nr 1: 206 000 wzkm. Faktyczna liczba zleconych wozokilometrów zależeć będzie od potrzeb Zamawiającego w okresie obowiązywania umowy ramowej.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 13/12/2020 End: 11/12/2021  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 2

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60170000 Hire of passenger transport vehicles with driver, 60172000 Hire of buses and coaches with driver

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Województwo małopolskie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dla zadania nr 2:

1. Kraków Główny – Podłęże;
2. Kraków Główny – Kłaj;
3. Kraków Główny – Bochnia – Tarnów;
4. Kraków Główny – Słomniki;
5. Słomniki – Miechów – Kozłów – Sędziszów;
6. Kraków Główny – Miechów;
7. Kraków Główny – Miechów – Kozłów – Sędziszów;
8. Miechów – Kozłów – Sędziszów;
9. Kraków Główny – Skawina;
10. Kraków Główny – Sucha Beskidzka;
11. Kraków Główny – Zakopane;
12. Rabka-Zdrój – Chabówka – Zakopane;
13. Kraków Główny – Krzeszowice – Trzebinia – Oświęcim;
14. Kraków Główny – Skawina – Oświęcim.

Zamawiający informuje dodatkowo, że usługa może dotyczyć również mniejszych fragmentów wskazanych relacji (np. Kraków Główny – Kraków Bieżanów, Miechów – Kozłów, Skawina – Sucha Beskidzka, itp.).

Maksymalna wielkość pracy przewozowej w okresie obowiązywania umowy ramowej dla zadania nr 2: 360 000 wzkm. Faktyczna liczba zleconych wozokilometrów zależeć będzie od potrzeb Zamawiającego w okresie obowiązywania umowy ramowej.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 13/12/2020 End: 11/12/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 3

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60170000 Hire of passenger transport vehicles with driver, 60172000 Hire of buses and coaches with driver

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Województwo małopolskie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Dla zadania nr 3:

1. Tarnów – Stróże – Nowy Sącz;
2. Tarnów – Nowy Sącz – Krynica-Zdrój;
3. Tarnów – Muszyna;
4. Tarnów – Piwniczna;
5. Tarnów – Stróże;
6. Stróże – Nowy Sącz;
7. Stróże – Krynica-Zdrój;
8. Nowy Sącz – Piwniczna – Żegiestów – Krynica-Zdrój;
9. Tarnów – Stróże – Jasło;
10. Stróże – Gorlice – Jasło;
11. Jasło – Stróże – Nowy Sącz – Muszyna – Krynica-Zdrój.

Zamawiający informuje dodatkowo, że usługa może dotyczyć również mniejszych fragmentów wskazanych relacji (np. Muszyna – Krynica-Zdrój, Nowy Sącz - Piwniczna, itp.).

Maksymalna wielkość pracy przewozowej w okresie obowiązywania umowy ramowej dla zadania nr 3: 126 000 wzkm. Faktyczna liczba zleconych wozokilometrów zależy będzie od potrzeb Zamawiającego w okresie obowiązywania umowy ramowej.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 13/12/2020 End: 11/12/2021

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

# **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

## **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia ww. warunek, jeżeli wykaże się posiadaniem aktualnego i ważnego zezwolenia na wykonywanie zawodu przewoźnika drogowego lub aktualnej i ważnej licencji na wykonywanie krajowego transportu drogowego osób – wydanych na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. z 2019 r. poz. 2140 t.j. z późn. zm.).

W przypadku Wykonawców zagranicznych Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia ww. warunek, jeżeli wykaże się posiadaniem właściwych dokumentów wydanych w kraju, w którym ma on swoją siedzibę lub miejsce zamieszkania, i które uprawniają Wykonawcę do wykonywania transportu drogowego na terytorium Polski, na zasadach określonych w ustawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. z 2019 r. poz. 2140 t.j. z późn. zm.).

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiadaniem ww. uprawnień powinien wykazać każdy z Wykonawców wspólnie ubiegający się o zamówienie.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Warunek zostanie uznany za spełniony zarówno w przypadku składania oferty na jedno, dwa jak i trzy zadania, jeżeli Wykonawca wykaże się posiadaniem ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia (PKD 49.31.Z Transport Lądowy Pasażerki, Miejski i Podmiejski; PKD 49.39.Z Pozostały Transport Lądowy Pasażerki, gdzie indziej nie sklasyfikowany) na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 1 500 000,00 PLN (słownie: jeden milion pięćset tysięcy złotych 00/100):

1. w przypadku wyboru oferty Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia dokumenty potwierdzające ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej obejmującej przedmiot zamówienia (PKD zgodnie z pkt 1.2 w rozdziale IV SIWZ) na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na jedno i więcej zdarzeń muszą zabezpieczać potencjalne roszczenia Zamawiającego w każdym dniu obowiązywania Umowy nie mniejszej niż 1 500 000,00 PLN (słownie: jeden milion pięćset tysięcy złotych 00/100) w stosunku do każdego z podmiotów występujących wspólnie o udzielenie zamówienia (dokument wystawiony dla wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub dla każdego z osobna);
2. w przypadku wyboru oferty wspólników spółki cywilnej dokumenty potwierdzające ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności

gospodarczej obejmującej przedmiot zamówienia (PKD zgodnie z pkt 1.2. w Rozdziale IV SIWZ) na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na jedno i więcej zdarzeń muszą zabezpieczać potencjalne roszczenia Zamawiającego w każdym dniu obowiązywania Umowy nie mniejszej niż 1 500 000,00 PLN (słownie: jeden milion pięćset tysięcy złotych 00/100) w stosunku do każdego ze współników spółki cywilnej (dokument wystawiony dla wszystkich współników spółki cywilnej lub dla każdego z osobna).

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie należycie wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych świadczył, co najmniej 2 usługi przewozu autobusowego o wartości każdej z tych usług nie mniejszej niż 100 000,00 PLN netto (słownie: sto tysięcy złotych 00/100).

W przypadku składania oferty na więcej niż jedno zadanie Wykonawca będzie musiał spełnić warunek, o którym mowa w pkt 1.3.1. (SIWZ, rozdz. IV) powiększony o ilość zadań, na które składa ofertę, np.: składając ofertę na zadanie 1, 2 i 3 warunek opisany w pkt 1.3.1. (SIWZ, rozdz. IV) powinien być spełniony dla zadania 1, 2 i 3 o łącznej wartości netto nie mniejszej niż 600 000,00 PLN.

### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Sposób oceny ofert w kryterium Cena oferty – „C” – punkty zostaną przyznane według wzoru:

$$P_{\text{cena}} = (C_n / C_x) \times 100 \% \times 100$$

Gdzie:

$P_{\text{cena}}$  – liczba punktów w kryterium – cena oferty

$C_n$  – cena brutto oferty z najniższą ceną (zł)

$C_x$  – cena brutto oferty badanej (zł)

Oferta z najniższą ceną otrzyma 100 punktów.

1 % odpowiada w punktacji końcowej 1 pkt.

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości:

- dla zadania nr 1 – 54 000,00 PLN (słownie: pięćdziesiąt cztery tysiące złotych 00/100),
- dla zadania nr 2 – 94 000,00 PLN (słownie: dziewięćdziesiąt cztery tysiące złotych 00/100),
- dla zadania nr 3 – 38 000,00 PLN (słownie: trzydzieści osiem tysięcy złotych 00/100).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 10

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 13/11/2020 Local time: 09:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 11/01/2021

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 13/11/2020 Local time: 10:00

Place:

Otwarcie ofert nastąpi w budynku „Koleje Małopolskie Sp. z o.o.” w Krakowie przy ul. Wodna 2, sala przetargowa. Otwarcie ofert nastąpi poprzez użycie platformy zakupowej Zamawiającego.

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Otwarcie ofert jest jawne. Wykonawcy mogą uczestniczyć w sesji otwarcia ofert. 2. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia z wyszczególnieniem cen poszczególnych umów wykonawczych (dla każdego z zadań). 3. Dokonując otwarcia ofert Zamawiający poda nazwy (firmy) oraz adresy Wykonawców, a także informacje dotyczące ceny.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodności z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej.
4. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego.
5. Zamawiający lub Odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego Wykonawcy.
6. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego.
7. Zasady i tryb postępowania w zakresie korzystania ze środków ochrony prawnej określone zostały w Dziale VI ustawy, a także w aktach wykonawczych do ustawy.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/10/2020